Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.9151 – IFM/Trafigura/Simba Holdings)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2018/C 402/08)

1. Komisii bolo 31. októbra 2018 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— IFM Investors Pty Ltd. („IFM“, Austrália),

— Trafigura Group Pte Ltd („Trafigura“, Singapur).

Podniky IFM a Trafigura získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad podnikom Simba Holding S.à r.l („Simba Holdings“, Luxembursko), dcérskou spoločnosťou Trafigura, ktorá vlastní a prevádzkuje námorné terminálové zariadenia pre suchý voľne ložený náklad a poskytuje dopravné služby pre kvapalný voľne ložený náklad, ako aj globálne špeditérske služby a logistické služby.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— IFM: celosvetový poskytovateľ investičných služieb v rámci infraštruktúry, dlhových investícií, kótovaných akcií a súkromného kapitálu,

— Trafigura: nezávislá logistická skupina obchodujúca s komoditami.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť toto referenčné číslo:

M.9151 – IFM/Trafigura/Simba Holdings

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.